



---

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Пятьдесят седьмая сессия**

Шарм-эш-Шейх, 6–12 ноября 2022 года

Пункт 23 повестки дня

**Административные, финансовые  
и институциональные вопросы**

**Административные, финансовые и институциональные  
вопросы**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

Добавление

**Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению**

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят седьмой сессии, приняв к сведению информацию, содержащуюся в документах по административным, финансовым и институциональным вопросам, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее семнадцатой сессии:

**Проект решения -/СМР.17**

**Административные, финансовые и институциональные  
вопросы**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на пункт 5 статьи 13 Киотского протокола,*

*ссылаясь также на финансовые процедуры Конференции Сторон, которые также применяются к Киотскому протоколу<sup>1</sup>,*

*принимая к сведению решение -/СР.27<sup>2</sup>,*

---

<sup>1</sup> Решение 15/СР.1, приложение I.

<sup>2</sup> Проект решения «Административные, финансовые и институциональные вопросы», предложенный по пункту 23 повестки дня Вспомогательного органа по осуществлению на его пятьдесят седьмой сессии.



*рассмотрев* информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам для данной сессии<sup>3</sup>,

## **I. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2021 год**

1. *принимает к сведению* финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 2021 год и доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, включающий рекомендации, а также замечания секретариата по ним;
2. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций за организацию ревизии счетов Конвенции;
3. *выражает также признательность* ревизорам за ценные замечания и рекомендации;
4. *выражает обеспокоенность* по поводу большого числа рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, которые еще не выполнены секретариатом;
5. *настоятельно призывает* Исполнительного секретаря надлежащим образом выполнить рекомендации ревизоров и проинформировать Стороны о ходе их выполнения;

## **II. Прочие финансовые и бюджетные вопросы**

6. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в записке об обновленной программе работы секретариата на двухгодичный период 2022–2023 годов<sup>4</sup>;
7. *принимает также к сведению* информацию, содержащуюся в записке о состоянии взносов в целевые фонды, управляемые секретариатом, по состоянию на 21 октября 2022 года<sup>5</sup>;
8. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;
9. *выражает обеспокоенность* по поводу большого объема невыплаченных взносов в основной бюджет на текущий и за предыдущие двухгодичные периоды, в результате чего возникают трудности с потоком наличных средств и эффективным проведением деятельности;
10. *настоятельно призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме свои взносы в основной бюджет за текущий и/или за предыдущие двухгодичные периоды, безотлагательно сделать это;
11. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и Целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая те взносы, которые способствуют большей гибкости в распределении ресурсов;
12. *настоятельно призывает* Стороны вносить взносы в Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2022–2023 годах, а также вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности для обеспечения высокого уровня осуществления программы работы РКИКООН;
13. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2022/INF.10 и Add.1, FCCC/SBI/2022/INF.11 и FCCC/SBI/2022/INF.16.

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2022/INF.11.

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2022/INF.16.

взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;

14. *просит* Исполнительного секретаря принять дальнейшие меры для сокращения задолженности Сторон по взносам.

---